



**TRÉPANIÉRI • SARRAZIN, CPA**

**S.E.N.C. Société de comptables professionnels agréés**

**CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE  
ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA**

**ÉTATS FINANCIERS**

(Non audités- voir Avis au lecteur)

**31 DÉCEMBRE 2017**

**CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE  
ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA  
ÉTATS FINANCIERS**

(Non audités- voir Avis au lecteur)

31 DÉCEMBRE 2017

**TABLE DES MATIÈRES**

---

AVIS AU LECTEUR

ÉTAT DES RÉSULTATS

1

AVOIR DE LA COOPÉRATIVE

2

BILAN

3

NOTES COMPLÉMENTAIRES

4



**TRÉPANIÉR • SARRAZIN, CPA**

**S.E.N.C. Société de comptables professionnels agréés**

## **AVIS AU LECTEUR**

Nous avons compilé, à partir des informations fournies par la direction, le bilan du Centre des arts, de la culture, et du patrimoine de Chelsea au 31 décembre 2017, ainsi que l'état des résultats et de l'avoir de l'exercice terminé à cette date.

Nous n'avons pas réalisé une mission d'audit ou d'examen à l'égard de ces états financiers et, par conséquent, nous n'exprimons aucune assurance à leur sujet.

Au cours de la compilation des états financiers, nous avons préparé des écritures de régularisation.

Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états risquent de ne pas convenir à ses besoins.

Par: Luc Sarrazin, CPA, CGA

Gatineau, Québec, le 18 juin 2018

**CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA**

**ÉTAT DES RÉSULTATS**

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

(Non audité-voir Avis au lecteur)

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>PRODUITS</b>		
Levées de fonds, dons et contributions	4 377	5 630
Activités commerciales	23 363	20 737
Revenus de loyer	26 640	26 655
Subventions	15 917	31 531
Revenu sous forme de services: loyer	75 600	75 600
	<b>145 897</b>	<b>160 153</b>
<b>CHARGES</b>		
Activité et gestion	14 797	9 034
Assurance	4 023	4 104
Electricité et chauffage	5 058	4 927
Entretien et réparation	7 941	30 839
Fournitures de bureau	6 388	1 467
Frais bancaire	2 219	3 608
Loyer de l'immeuble	75 600	75 600
Honoraires professionnels	5 060	2 530
Publicité	2 355	586
Salaires et avantages sociaux	13 421	14 076
Taxes, licences et permis	435	726
Télécommunication	1 624	1 646
	<b>138 921</b>	<b>149 143</b>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES</b>	<b>6 976</b>	<b>11 010</b>

**CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA**  
**AVOIR DE LA COOPÉRATIVE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017  
(Non audité-voir Avis au lecteur)

	2017	2016
	\$	\$
<b>DÉFICIT AU DÉBUT</b>	<b>(5 269)</b>	<b>(16 279)</b>
Excédent des produits par rapport aux charges	<b>6 976</b>	<b>11 010</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) À LA FIN</b>	<b>1 707</b>	<b>(5 269)</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA**

3

**BILAN**

AU 31 DÉCEMBRE 2017

(Non audité-voir Avis au lecteur)

	2017	2016
	\$	\$
<b>ACTIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	30 262	13 336
Comptes à recevoir	-	18 045
Frais payés d'avance	2 639	2 611
	<b>32 901</b>	<b>33 992</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Emprunt bancaire	1 221	8 199
Créditeurs et charges à payer	9 739	755
Taxes à payer	394	467
Dette court terme	10 000	-
	<b>21 354</b>	<b>9 421</b>
<b>DETTE À LONG TERME</b>	-	20 000
<b>AVOIR DES MEMBRES</b>		
Capital social (note 2)	9 840	9 840
<b>AVOIR DE LA COOPÉRATIVE</b>		
Surplus (Déficit) cumulé	1 707	(5 269)
	<b>32 901</b>	<b>33 992</b>

Au nom du conseil d'administration:

  
Administrateur

## **CENTRE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE DE CHELSEA**

### **NOTES COMPLÉMENTAIRES**

AU 31 DÉCEMBRE 2017

#### **1- NATURE DES ACTIVITÉS**

---

La société, constituée en vertu de la Loi sur les coopératives du Québec, est une association libre et volontaire d'artiste qui offre des services à ses membres dans le but de faciliter toutes les facettes du travail des artistes membres.

---

#### **2- CAPITAL-SOCIAL**

##### **AUTORISÉ**

Un nombre illimité de parts sociales d'une valeur nominale de 10\$, 30\$ et 60\$

<b>ÉMIS ET PAYÉ</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Parts sociales	<b>9 840</b>	<b>9 840</b>

---